AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

EVS - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SUA - Stazione Unica Appaltante Servizi e Forniture

Codice gara: "AOV/SUA-SF 009/2016 -

STORAGE DATA CENTER"

Codice CIG: 65944876D2

Code der Ausschreibung: "AOV/SUA-SF 009/2016 – STORAGE DATA CENTER"

Erkennungskode CIG: 65944876D2

Chiarimento 17

Erklärung 17

Quesito n. 17

Con riferimento all'ultimo capoverso di Pag 23 del Disciplinare di Gara, si chiede conferma se la presentazione del Documento di gara unico europeo (DGUE) è in alternativa alla presentazione dell'Allegato 1 compilato oppure è obbligatoria la sua compilazione in formato elettronico sul sito https://webgate.acceptance.ec.europa.eu/gro wth/tools-

databases/ecertis2/resources/espd/index.htm l e quindi la sua presentazione in fase di offerta?

Risposta n. 17

Con riferimento all'ultimo capoverso di pag. 23 del disciplinare di gara, si precisa quanto segue: La presentazione del documento di gara unico europeo non è obbligatorio. In caso di presentazione del DGUE la stazione appaltante non potrà rifiutarlo, tuttavia ai fini della partecipazione alla presente procedura, sono necessarie tutte le dichiarazioni presenti nei moduli, A1, A1 bis, ecc. e in mancanza di queste ultime l'autorità di gara provvederà a richiederne integrazione secondo le norme della legge di gara.

Frage Nr. 17

Bezug nehmend auf den letztes Absatz auf Seite 23 der Ausschreibungsbedingungen ersucht man um Bestätigung, ob die Vorlage der europäischen Einheitserklärung (EEE) alternativ zur Vorlage der ausgefüllten Anlage 1 erfolgen kann oder ob das in elektronischer Form durchgeführte Ausfüllen auf der Webseite https://webgate.acceptance.ec.europa.eu/growth/tools-

databases/ecertis2/resources/espd/index.htm I und daher auch die Vorlage bei Angebotsabgabe verpflichtend ist?

Antwort Nr. 17

Bezug nehmend auf den letzten Absatz auf Seite 23 der Ausschreibungsbedingungen, wird folgendes klargestellt: Die Vorlage der europäischen Einheitserklärung ist nicht verpflichtend. Im Fall einer Vorlage der EEE kann die Vergabestelle sie nicht ablehnen, dennoch sind zum Zweck der Teilnahme am gegenständlichen Verfahren alle in den Vordrucken, A1, A1 bis, usw. vorhandenen Erklärungen notwendig und in Ermangelung Letzten wird Ausschreibungsbehörde veranlassen. die Vervollständung Normen der laut Ausschreibungsgesetze einzufordern.